

Egilea / Autora:  
María Amores  
Olaraguirre

*Andoain 2023*



ANDOAINGO UDALA

# Sanjuanh 2023

E G I T A R A U A

Ostirala 23

**17:00 FESTETAKO KAMIXETA TAILERRA,**

Gazte Lokalak antolatua, eta

**BUZTIN eta HENNA TAILERRAK,**

Ongi Etorri Elkarteak antolatua,

Goikoplazan.

Cloud icon: Eguraldi txarrarekin Gazte Lokalean.

**18:00 Sanjuenetako kartel lehiaketako**

**SARI BANAKETA** Goikoplazako

Frontoian.

**18:30 LEBITON** buruhandi eta erraldoi

konpartsaren irteera.

Ibilbidea: Bastero, Goikoplaza,

Nafarroa Plaza, Bastero.

**18:45 KALEJIRAK** Goikoplazaraino:

Txaranga, Trikitilariaik, Udal Musika Eskolako Eskusoinu Taldea.

**19:00 PREGOIA** Futboleko Euskalduna

Andoaindarra Kirol Elkarteko kideen

eskutik Udaletxeko balkoitik eta

jaien hasierako **TXUPINAZOA**.

Ondoren Gora Kaletxiki Txarangak

Luis Fracaren "Andoain" musika

pieza joko du.



**19:30 Alberto Agirre Abesbatza eta Udal**  
Musika Eskolako Abesbatza gazte  
eta helduen **KONTZERTUA** San  
Martin de Tours Elizan.

**20:00 On Pedro Aizpuruaren SALBE**  
**GORENA** San Martin de Tours Elizan  
Alberto Agirre eta Udal Musika  
Eskolako Abesbatzak kantatua.  
Andoaingo herriak, Agustin Leitza  
Seme Kuttunari, esker onez.  
**20:15 Alkatetza eta Udalbatzaren SOKA-**  
**DANTZA** Goikoplazan.



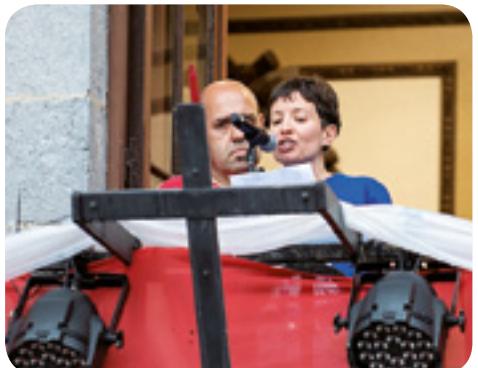
**21:00 PALA JAIALDIA, *Gazteleku Pilota*  
*Elkarteak antolatua, Arrate***

Pilotalekuak: Larruzko paleta eta  
pala motzeko partidak.

**21:30 Olagain Txistulari Bandaren  
KALEJIRA San Juan zortzikoa joz.  
Ibilbidea: Etxeberrieta, Zumea, Kale  
Nagusia, Goikoplaza.**

Musikaren deia jarraituz  
andoaindarrok Goikoplazara  
inguratuko gara urteko gaurik  
motzenari hasiera emateko:  
“Sanjuan heldu da, sorgin beldurra  
galdu da...”.

**22:30 Suziri, Txalaparta eta Kanpai-  
errepika. SAN JUAN SUA.**  
Ondoren, herritarren suaren  
inguruko dantza eta ohiko  
emanaldia, Alberto Agirre eta Udal  
Musika Eskolako Abesbatzak, Udal  
Musika Eskolako Banda, Olagain  
Txistulari Banda, Urki Dantza Taldea.  
**URKI** Dantza Taldearen emanaldi  
laburra.



**22:45 Agustin Leitza Elkartearen  
DANBORRADA.**

Ibilbidea: Agustin Leitza Elkartetik  
Goikoplazara, eta ondoren,  
Kaletxiki, Arrate Plaza, Pio Baroja,  
Goikoplaza, Joxe Mari Iturzaeta eta  
Agustin Leitza kalea.

**23:30 - 01:30 KORONTZI taldearen  
emanaldia Goikoplazan.**

**00:00 - 02:00 ETS (En Sarmiento)**  
taldearen emanaldia Nafarroa  
Plazan.

# Jarunbata 24

**09:15 DIANA** Dultzaineroekin.

**09:30 PLATER TIRAKETA** San Juan  
Saria, *Ontza Elkarteak antolatua*,  
Oiarzungo Arkale Zelaian.  
25 platerreko 2 txanda.  
Inskripzioa: 15€. Izen-ematea  
10:30ak arte, bertan.

**10:00 PILOTA:** Pilota Eskolako umeen  
eskuzko partidak, *Gazteleku  
Pilota Elkarteak antolatua*, Arrate  
Pilotalekuan.

**11:00 MEZA NAGUSIA** San Martin  
de Tours Elizan, Alberto Agirre  
Abesbatzak kantatua.

**11:00 - 13:00** 16 urte artekoentzat **XAKE**  
txapelketa, *Agustin Leitza Xake  
Elkartea antolatua*, Goikoplazan.  
 Eguraldi txarrarekin San Martin de  
Tours Elizaren arkupetan.

**12:00 AXERI-DANTZA**, dantza herrikoia  
Goikoplazan.

**12:30 PILOTA:** Nesken Berria Txapelketako  
finala, *Gazteleku Pilota Elkarteak  
antolatua*, Arrate Pilotalekuan.



- 12:30 - 14:30 TXALAPARTA JOALDIAK**  
eta **TAILER IBILTARIA** nahi duen  
ororentzat, *Maizorri Txalaparta  
Eskolak antolatua*, Arteta Plazatik  
abiatuta.
- 13:30** Andoingo Udal Musika Eskolako  
Bandaren **KONTZERTUA**  
Goikoplazan.
- 14:30 TXULETA JANA**, *Auzoetako Jai  
Batzordeak antolatua*, Goikoplazan:  
Menuaren prezioa (ekainak 18 arte)  
Helduak 25€ eta 12 urte arte 10€.  
Egunean bertan helduak 35€.  
Menua: txorizoa, entsalada mistoa,  
txuleta, gazta-menbriloa, intxaurrak  
eta kafea. Sagardoa, ardoa eta ura.  
Txartelak salgai ondorengo  
lekuetan: Elizondo eta Muga  
tabernetan.
-  Eguraldi txarrarekin La Salle-  
Berrozpe Ikastetxeko patioan.



**16:00 ZESTA PUNTAKO JAIALDIA,** Gazteleku Pilota Elkarteak antolatua, Arrate Pilotalekuaren. Benaminen kinielak; Alebinen kinielak; Infantilen finala; Jubenilen finala.

**16:00 XXII BIZIKLETA FESTA,** Andoaino Txirrindulari Elkarteak antolatua, Goikoplazan. Bakoitzak bere bizikleta eta kaskoa ekarriko ditu. Opariak izango dira parte hartzen duten guztientzat.

2 urtetik 12 urte bitarteko haurrek parte hartzeko aukera izango dute. Izen ematea, proba hasi baino 30 minutu lehenago egingo da.

Cloud icon: Eguraldi txarrarekin Ondarreta Ikastetxeko patioan.

**17:00 GAUERDI TXARANGAren** irteera Goikoplazatik abiatuta.

**18:30 HERRI KIROLAK** Goikoplazan. Duatloia: Eneko Saralegi – Ugaitz Mugerza. Harrijasotzen: Lur Errekondo – Lierni Osa. Lastoa altzatzen/botatzen: Jose Martin Bustinza (Tubi). Aizkoran: Iker Vicente eta Eneko Saralegi – Julen Alberdi eta Ugaitz Mugerza. Cloud icon: Eguraldi txarrarekin Ondarreta Ikastetxeko patioan.



**19:15 Andoaindarra Elkartearen DANBORRADA.**

Ibilbidea: La Salle Etorbidea, Kale Nagusia, Agustin Leitza, Rikardo Arregi, Arteta, Nafarroa Plaza, Pio Baroja, Goikoplaza.

**20:00 BERTSOLARI JAIALDIA** Goikoplazan. Saioa Alkaiza, Beñat Gaztelumendi, Joanes Illarregi, Ane Labaka, Maialen Lujanbio eta Aitor Mendiluze.

Gaijartzalea: Aritz Eskudero.

Cloud icon: Eguraldi txarrarekin Ondarreta Ikastetxeko patioan.

**22:30 ZEZEN-SUZKOA** Goikoplazan.

**23:00 - 01:00 MARIACHI IMPERIAL** taldearen emanaldia Goikoplazan.

**00:00 - 02:00 ZEA MAYS** taldearen emanaldia Nafarroa Plazan.



# Igandea, 25

**8:30etatik aurrera (egun osoan zehar)**

**WARHAMMER 40K** torneoa,  
Enderen Jokoak antolatua,  
Extremadura kalea, 5 Egoitzan  
(pintura ez da nahitaezkoa, baina  
bai puntuagarria).

Inskripzioa: 10€. Izen-ematea  
ekainak 18 arte, emailez  
enderenjokoa@gmail.com  
helbidean edo WhatsApp bidez  
675705109.

**10:30** Udal Musika Eskolako **MuGaz**  
Taldea eta **AZELAIN** Ballet  
Elkarteen musika eta dantza  
emanaldia Goikoplazan.

Cloud icon: Eguraldi txarrarekin La Salle-Berrozpe Ikastetxeko patioan.

**11:00** Andoaingo Sanjuanetako XV.  
Bikoteen **KROSS MISTOA** San Juan  
**Saria 2023.** Nerea Fernandezen  
**orioñenez**, Zumeatarra Kirol  
Elkarteak antolatua.

Irteera eta helmuga Pio Baroja  
kalean. 5 kilometrotako ibilbidea.  
Sari banaketa Goikoplazan.

**11:00 - 14:00 ARTISAUTZA FERIA eta**

**JANARI AZOKA** Goikoplazan.  
*Gabilta eta Napar Bideak*  
elkarrekin.

Ataungo talogileak ere bertan  
izango dira.

Cloud icon: Eguraldi txarrarekin Ondarreta  
Ikastetxeko patioan.

**12:00** Olagain Txistulari Taldearen  
**KONTZERTUA** Goikoplazan.

**13:00 KONTSEJUPEKO PILOTA**  
**TXAPELKETA**ren finalak, *Gazteleku*  
*Pilota Elkarteak* antolatua.

**13:15 KANTU KALEJIRA TXALAPARTAZ**  
lagunduta ibiliko da kalez-kale  
Goikoplazatik abiatuta, *Irunberri eta*  
*Maizorri Elkarteek* antolatua.

**16:00 XXXIII JUNIOR MAILAKO**  
**GIPUZKOAKO TXIRRINDULARI**  
**ITZULIKO 3. ETAPAREN** irteera  
Goikoplazatik, *Ontza Elkarteak*  
antolatua.

**16:30 - 20:00 ARTISAUTZA FERIA eta**  
**JANARI AZOKA** Goikoplazan.  
*Gabilta eta Napar Bideak*  
elkarrekin.

Ataungo talogileak ere bertan  
izango dira.

Cloud icon: Eguraldi txarrarekin Ondarreta  
Ikastetxeko patioan.



Egilea/Autora:  
Nille Becerra Arrizabalaga.

**18:15 XXXIII JUNIOR MAILAKO GIPUZKOAKO TXIRRINDULARI ITZULIKO 3. ETAPAREN**  
helmuga Goikoplazan, *Ontza Elkartea*ak antolatua.

**22:00 BURRUNBA** elektrotxaranga Zumea Plazatik abiatuta.

**22:30 ARTIFIZIOZKO SUAK** Ubitarte Zelaitik, Caballer pirotekniaren eskutik.

**22:45 BURRUNBA** elektrotxaranga Goikoplazaraino.

**23:30 - 01:30 BULEGO** taldearen emanaldia Nafarroa Plazan.



## Astelehena, 26

**11:30 - 13:30 eta 17:00 - 19:30**

**HAUR PARKEA** Goikoplazan: Jokoak, puzgarriak, ludoteka.

Eguraldi txarrarekin Ondarreta Ikastetxeko patioan.

**18:00 HAUR DANBORRADA:** La Salle-Berrozpe Ikastetxea, Aita Larramendi Ikastola eta Ondarreta Ikastetxeetako ikasleek hartuko dute parte, Alkate Txikia eta herriko ordezkarriak buru izango direlarik. Ibilbidea: Zumea, Kaleberria, Kale Nagusia eta Goikoplaza.

**19:30** Nerabeentzako **ISMEDER DJ** saioa, Goikoplazan.

**20:00** Gora Kaletxiki Txarangaren **KALEJIRA** Kaletxikitik hasi eta herrian barrena Goikoplazan amaituz.

**22:00 - 24:00 MICHAEL JACKSONen tributo emanaldia Nafarroa Plazan.**

**22:30 ZEZEN-SUZKOA** Goikoplazan.

# Astearteak 27

# Oharrak

- 13:30** Agintarien **HARRERA laurogei urteko aiton-amonei** Udaletxe aurrean. Ondoren, trikitilariekin batera Bastero Kulturguneraingo jetsiera.
- 14:00** Laurogei urteko **AITON-AMONEN BAZKARIA** Bastero Kulturgunean.
- 17:30** **KLAAP Dantza Eskolako ikasleen dantza emanaldia** Goikoplazan.  
Cloud icon: Eguraldi txarrarekin Ondarreta Ikastetxeko patioan.
- 18:15** **MASTER CLASS FIT GIPSY, Zuenak antolatua,** Goikoplazan.  
Cloud icon: Eguraldi txarrarekin Ondarreta Ikastetxeko patioan.
- 19:00** **BAKARTXO&JOSEBA Dantza Eskolako ikasle gaztetxoen dantza emanaldia** Goikoplazan.  
Cloud icon: Eguraldi txarrarekin Ondarreta Ikastetxeko patioan.
- 20:00** Goitibera Konpainiaren "Yijaaa!!!" **KALE ANTZERKIA** Goikoplazan.  
Cloud icon: Eguraldi txarrarekin Ondarreta Ikastetxeko patioan.
- 22:30** Aurtengo Sanjuan jaiei amaiera emateko "Cavaldeath", Scura Splats taldearen, **KALEJIRA PIROTEKNIKOAK**: Juanita Alkain Plazatik abiatuta, Kale Nagusitik gora Goikoplazaraino.

**Eraikusketak**  
**Ekainaren 23tik 27ra**  
**Sanjuianetako Kartel lehiaketan**  
aurkeztutako kartelen **ERAKUSKETA**  
Goikoplazako Frontoian.

**1)** Andoingo AUZOTAR GUZTIEI, eta oso bereziki Kaletxikin eta 25. Poligonoan bizi direnei, jakinarazten zaie Sanjuianetan ez dela Goikoplazan kotxez ibiltzerik izango (ekainak 23-27). Erabiltzeko bideak: Bertxin kaletik igo edo Erroitz kaletik (La Salle Ikastetxearen atzealdetik). Jaisteko Aierbe aldeko bidetik Joakin Larreta aldera edo Erroitz kalera.

## **2) "Correfoc" a dela eta segurtasun neurriak**

Pirotecnia erabiltzen duen ikuskizun ibiltaria da (txispa txuria - titani eta ure koloreko txispa - filier), beraz, ezustekorik egon ez dadin ondoko neurriak kontutan hartuko dira:

### **Saltoki eta tabernak**

- Leihoa, ate eta erakusleihonetako kristalak paperarekin babestu (enbalatzeko edo gogorra) edo kartoia.
- Toldoak bilduta utzi.

### **Publiko orokorra**

- Arropa bakeroa eta bururako estalkia eramatea gomendatzen da.

Ez antolatzailea, ez **Scura Splats** enpresa ez dira gertatutako edozein kalteren erantzule izango.

**3) Informazio Gune Morea** Pio Baroja kalea, 1B (Jubilatuen Egoitza ondoan) ekainak 23 eta 24an, 20:00etatik 08:00etara (Tf.- 676 567 724).

**4) Gautxoria BUS zerbitzua** San Juan jaietan, ekainak 23, 24 eta 25ean. GELDIALDIAK ohiko geltokietan eta eskatutako lekuetan. Ordutegia: 00:00etatik 03:30etara. Prezia: 0,60€ >4 urte eta 0,20€ jubilatuak.



1920ko hamarkadako lehenengo argazkietako lekukotasuna.  
*Uno de los primeros testimonios gráficos de la década de 1920.*



Gaur, Euskalduna 18 taldek osatzen du , horietako 4 emakumezkoenak dira.  
*Hoy, el Euskalduna lo forman 18 equipos, 4 de ellos femeninos.*

## Euskalduna, 100 urte zurekin

Euskalduna Andoaindarra Kirol Elkartea 1923ko maiatzaren 28an eratu zen. Etxeberrieta auzunearen babespean, talde urdina laster bihurtu zen Andoaingo auzotar guztien elkargune eta nortasun-ikur eta saihestu ahal izan zituen, saihestu ere, Gerra zibilak eta gerraosteak ekarritako gorabehera eta oldarraldi guztiak.

Etxeberrieta zelai zaharra, lokatzetan eta berunezko baloiak ibili beharreko zelai hura, 1961ean Hirugarren Mailara izan genuenigoera historikoaren lekuko izan zen, eta lekuko, bide batez, futbolari urdin batzuk Lehenengo Mailako gailurra irabazi izanarena. Baino Euskaldunak

## Euskalduna, 100 años contigo

*La Sociedad Deportiva Euskalduna Andoaindarra nace el 28 de mayo de 1923. Al calor de Etxeberrieta, el club urdiña pronto se convertiría en un punto de encuentro y cohesión de los barrios de Andoain, y sortearía los embates de la Guerra Civil y la posguerra.*

*El vetusto campo de Etxeberrieta, el del barro y los balones de plomo, fue testigo del histórico ascenso a Tercera División en 1961, y de cómo algunos futbolistas urdiñas coronaron la Primera División. Pero el Euskalduna ha tenido muchas 'alma mater': presidentes, directivas,*



Mendizaleen saila.  
*Sección de montañismo.*



Euskaldunako emakumezkoen lehenengo taldea.  
*2004, primer equipo femenino del Euskalduna.*

'alma mater' ugari izan dugu: lehendakariak, zuzendaritzak, Ramontxin, Huici edo Bengoetxea gogoangarriak entrenatzairen gisa, baziideak, jarraitzaile eta zaletuak, babesleak edo, nola ez ba, Bernardo Loidi maitatua.

Gainerako historia duzu: Jubeniletik Liga Nazionalera igo izana 1977an; Gipuzkoako Kopa behin baino gehiagotan; Etxeberrietakoak bide eman izana zelai berriari Ubitarten 1998an; emakumezkoen lehenengo taldea 2004an sortu genuen; Aretoko futbola ere gure jardunean jaso genuen 2007an; 2009an, berriz, Futbol Eskola eratu genuen; edota Larramendi, Huici eta Gurru txapelketak.

Talde urdinak, bere barruan sentiberatasun gehiago biltzeko xedezi, beste kirol jarduera batzuk bereganatu zituen: pilota eta mendizaletasuna eta, aurrerago, saskibaloia. Luziano Unanue andoaindarra, jokalari urdina, pala motzean munduko txapelduna izan zen 1966an.

Jarra dezala Euskaldunak urteak betetzen, nortasuna eta zaletasuna sortzen, ilusioa harrapazka banatzen eta Andoaingo kirolean, gizarte-bizitzan eta kulturan indar betea hartzan. Ekar dezatela San Juan jaiet ere ilusio, itxaropen eta zorion-bide hori bera andoaindar guztientzat. Eta zero urdinak, gure elastikoaren koloreak bezala, har dezala bere sabelean San Juan suen gorritasuna. Gora Euskalduna. EEU! Gora Andoain! Gora San Juan!

*entrenadores como Ramontxin, Huici o Bengoetxea, jugadores, socios, aficionados, patrocinadores o el querido Bernardo Loidi.*

*Lo demás es historia: el ascenso del Juvenil a la Liga Nacional en 1977; más de una Copa de Gipuzkoa; Etxeberrieta que cede el paso a la alfombra verde de Ubitarte en 1998; la aparición del primer equipo femenino en 2004; la integración del fútbol sala en 2007; la aparición de la Futbol Eskola en 2009; o los torneos Larramendi, Huici y Gurru.*

*El club urdiña, en su afán por aunar más sensibilidades, abrazó otras disciplinas: la pelota y el montañismo y, más tarde, el baloncesto. Un jugador urdiña, el andoaindarra Luciano Unanue, llegó a ser campeón del mundo en pala corta en 1966.*

*Que el Euskalduna siga sumando años, creando identidad y afición, llenando mochilas de ilusión e integrándose en la vida deportiva, social y cultural de Andoain. Que las fiestas de San Juan sean motivo de esa misma ilusión para las y los andoaindarras. Y que el cielo azul, como el color de nuestra camiseta, se tiña también del rojo anaranjado de las hogueras. Gora Euskalduna. EEU! Gora Andoain! Gora San Juan!*

# Sanjuanes 2023

## PROGRAMA

Viernes, 23

- 17:00** TALLER DE CAMISETAS DE FIESTAS, organizado por *Gazte Lokala*, y TALLERES DE ARCILLA Y HENNA, organizado por la Asociación *Ongi Etorri*, en Goikoplaza.  
Con mal tiempo en Gazte Lokala.
- 18:00** ENTREGA DE PREMIOS del concurso de carteles de Sanjuanes en el Frontón de Goikoplaza.



- 18:30** Salida de la comparsa de gigantes y cabezudos **LEBITON**. Recorrido: Bastero, Goikoplaza, Nafarroa Plaza, Bastero.
- 18:45** KALEJIRAS hasta Goikoplaza: Txaranga, Trikitilaris y Grupo de Acordeones de la Escuela Municipal de Música.
- 19:00** PREGÓN de la mano de “S.D. Euskalduna Andoaindarra de fútbol” y CHUPINAZO de inicio de fiestas desde el balcón del Ayuntamiento. A continuación la Txaranga Gora Kaletxiki interpretará la marcha “Andoain” de Luis Fraca.
- 19:30** CONCIERTO de la Coral Alberto Agirre y los Coros adulto y joven de la Escuela Municipal de Música en la Iglesia San Martín de Tours.
- 20:00** SOLEMNE SALVE de D. Pedro Aizpurua cantada por la Coral Alberto Agirre y los Coros de la Escuela Municipal de Música en la Iglesia San Martín de Tours. El pueblo de Andoain, en agradecimiento al Hijo Predilecto Agustín Leitza.
- 20:15** SOKA-DANTZA de la Alcaldía y la Corporación Municipal en Goikoplaza.



**21:00 FESTIVAL DE PALA**, organizado por la Asociación de Pelota Gazteleku, en el Frontón Arrate: Partidos de paleta cuero y pala corta.

**21:30 KALEJIRA** de la Banda de Txistularis Olagain interpretando el zortziko de San Juan. Recorrido: Etxeberrieta, Zumea, Kale Nagusia, Goikoplaza.

Con ellos, todos y todas los/as andoaindarras nos acercaremos a Goikoplaza para celebrar la noche más corta del año: "Sanjuan heldu da, sorgin beldurra galdu da..." .

**22:30 Cohetes, Txalaparta y Repique de campanas. HOGUERA DE SAN JUAN.**

A continuación, baile alrededor del fuego de los/as andoaindarras y tradicional actuación de los Coros Alberto Agirre y de la Escuela Municipal de Música, Banda de la Escuela Municipal de Música, Banda de Txistularis Olagain y Urki Dantza taldea.

Breve actuación de **URKI Dantza Taldea**.

**22:45 TAMBORRADA** de la Sociedad Agustín de Leiza.

Recorrido: desde la Sociedad Agustín de Leiza a Goikoplaza. A continuación Kaletxiki, Arrate Plaza, Pio Baroja, Goikoplaza, Joxe Mari Iturzaeta y Calle de Agustín Leiza.

**23:30 - 01:30** Actuación del grupo **KORRONTZI** en Goikoplaza.

**00:00 - 02:00** Actuación del grupo **ETS (En Tol Sarmiento)** en Nafarroa Plaza.



# Sábado 24

**09:15** DIANA con los Dulzaineros.

**09:30** TIRO AL PLATO San Juan Saria, organizado por Ontza Elkartea, en la Campa Arkale de Oiartzun.

2 tandas de 25 platos.

Inscripción: 15€. Plazo hasta las 10:30h en la misma Campa.

**10:00** PELOTA: Partidos de pelota mano infantil de la Escuela de Pelota, organizado por la Asociación de Pelota Gazteleku, en el Frontón Arrate.

**11:00** MISA MAYOR en la Iglesia San Martín de Tours, cantada por la Coral Alberto Agirre.

**11:00 - 13:00** Campeonato de AJEDREZ para menores de 16 años, organizado por el Club de Ajedrez Agustín de Leiza, en Goikoplaza.

Cloud icon: Con mal tiempo en los soportales de la Iglesia San Martín de Tours.

**12:00** AXERI-DANTZA, baile popular en Goikoplaza.

**12:30** PELOTA: Final del Torneo Femenino Berria, organizado por la Asociación de Pelota Gazteleku, en el Frontón Arrate.

**12:30 - 14:30** FESTIVAL DE TXALAPARTA y TALLER ITINERANTE para todo aquel que lo desee, organizado por la Escuela de Txalaparta Maizorri, partiendo de la Plaza de Arteta.

**13:30** CONCIERTO de la Banda de la Escuela Municipal de Música de Andoain en Goikoplaza.



**14:30 TXULETA JANA**, organizada por la Comisión de Fiestas de los Barrios, en Goikoplaza: Precio del menú (hasta el 18 de junio): 25€ (adultos) 10€ (niños hasta 12 años). El mismo día 35€ (adultos).

Menú: chorizo, ensalada mixta, chuleta, queso-membrillo, nueces y café. Sidra, vino y agua.

Puntos de venta de los tickets: En los bares Elizondo y Muga.

Cloud icon: Con mal tiempo en el patio del Colegio La Salle-Berrozpe.

**16:00 Festival de CESTA PUNTA**, organizado por la Asociación de Pelota Gazteleku, en el Frontón Arrate. Quinielas de Benjamines; quinielas de Alevines; final de Infantiles ; final de Juveniles.

**16:00 XXII FIESTA DE LA BICICLETA**, organizado por la Escuela de Ciclismo de Andoain, en Goikoplaza. Cada participante llevará su bicicleta y su casco. Habrá regalos para todas/os los /as participantes. Podrán participar: niños /as de 2 a 12 años.

Las inscripciones se realizarán 30 minutos antes del comienzo de las pruebas.

Cloud icon: Con mal tiempo en el patio del Colegio Ondarreta.

**17:00 Salida de la TXARANGA GAUERDI** desde Goikoplaza

**18:30 DEPORTE RURAL** en Goikoplaza. Duatlón: Eneko Saralegi – Ugaitz Mugerza.

Levantamiento de piedra: Lur Errekondo – Lierni Osa.

Alzamiento fardos de paja: Jose Martin Bustinza (Tubi).

Hachas: Iker Vicente y Eneko Saralegi – Julen Alberdi y Ugaitz Mugerza.

Cloud icon: Con mal tiempo en el patio del Colegio Ondarreta.

**19:15 TAMBORRADA** de la Sociedad Andoaindarra.

Recorrido: desde La Salle Etorbidea, Kale Nagusia, Agustín Leitza, Rikardo Arregi, Arteta, Nafarroa Plaza, Pío Baroja, Goikoplaza.

**20:00 FESTIVAL DE BERTSOLARIS** en Goikoplaza.

Saioa Alkaiza, Beñat Gaztelumendi, Joanes Illarregi, Ane Labaka, Maialen Lujanbio y Aitor Mendiluze. Temas: Aritz Eskudero.

Cloud icon: Con mal tiempo en el patio del Colegio Ondarreta.

**22:30 TORO DE FUEGO** en Goikoplaza.

**23:00 - 01:00** Actuación de **MARIACHI IMPERIAL** en Goikoplaza.

**00:00 - 02:00** Actuación del grupo **ZEA MAYS** en Nafarroa Plaza.

# Domingo, 25

A partir de las 8:30 horas (durante todo el día) Torneo **WARHAMMER 40K**, organizado por la Asociación Enderen Jokoak, en su local de Extremadura 5. (Pintura no obligatoria pero sí puntuable).

Inscripción: 10 €. Plazo hasta el 18 de junio. Por e-mail en [enderenjokoa@gmail.com](mailto:enderenjokoa@gmail.com) o por WhatsApp en el 675705109.

**10:30** Actuación del grupo **MuGaz** de la Escuela Municipal de Música de Andoain y de la Asociación de Ballet **AZELAIN** en Goikoplaza.

Con mal tiempo en el patio del Colegio La Salle-Berrozpe.

**11:00** **XV CROSS MIXTO** de Sanjuanes de Andoain por parejas. **San Juan saria 2023. En memoria de Nerea Fernández.** Salida y llegada en la Calle Pío Baroja, recorrido de 5 kilómetros.  
Entrega de premios en Goikoplaza.

**11:00 - 14:00** **FERIA DE ARTESANÍA y ALIMENTACIÓN** de la mano de las Asociaciones Gabiltaza y Napar Bideak en Goikoplaza.

Participarán también los talogiles de Ataun.

Con mal tiempo en el patio del Colegio Ondarreta.

**12:00** **CONCIERTO** de la Banda de Txistularis Olagain en Goikoplaza.

**13:00** **Finales del CAMPEONATO DE PELOTA KONTSEJUPE**, organizado por la Asociación de Pelota Gazteleku.



**13:15** **KANTU KALEJIRA** acompañados por la **TXALAPARTA** comenzando en Goikoplaza, organizado por las Asociaciones Irunberri y Maizorri.

**16:00** Salida **DE LA 3ª ETAPA DE LA VUELTA CICLISTA A GIPUZKOA JUNIOR XXXIII** desde Goikoplaza, organizado por Ontza Elkartea.

**16:30 - 20:00** **FERÍA DE ARTESANÍA y ALIMENTACIÓN** de la mano de las Asociaciones Gabiltaza y Napar Bideak en Goikoplaza.

Participarán también los talogiles de Ataun.

Con mal tiempo en el patio del Colegio Ondarreta.

**18:15** Llegada **DE LA 3ª ETAPA DE LA VUELTA CICLISTA A GIPUZKOA JUNIOR XXXIII** a Goikoplaza, organizado por Ontza Elkartea.

**22:00** Salida desde la Plaza Zumea de la elektrotxaranga **BURRUNBA**.

**22:30** **FUEGOS ARTIFICIALES** desde el Campo de Ubitarte, de la mano de Pirotecnia Caballer.

**22:45** **BURRUNBA** elektrotxaranga hasta Goikoplaza.

**23:30 - 01:30** Actuación de **BULEGO** en Nafarroa Plaza.

# Junes. 26

**11:30 - 13:30 y 17:00 - 19:30**

**PARQUE INFANTIL** en Goikoplaza:  
Juegos, hinchables, ludoteca.

Cloud icon: Con mal tiempo en el patio del Colegio Ondarreta.

**18:00 TAMBORRADA INFANTIL.** Tomarán parte las/os alumnas/os de los Colegios La Salle-Berrozpe, Ikastola Aita Larramendi y Ondarreta Ikastetxea. Preside el desfile el Alcalde Txiki y las/os representantes del pueblo.  
Recorrido: Zumea, Kaleberria, Kale Nagusia y Goikoplaza.

**19:30** Actuación de **ISMEDER DJ** para adolescentes, en Goikoplaza.

**20:00 KALEJIRA** de la Txaranga Gora Kaletxiki. Saldrá de Kaletxiki recorrerá el pueblo finalizando en Goikoplaza.

**22:00 - 24:00** Actuación de tributo de **MICHAEL JACKSON** en Nafarroa Plaza.

**22:30 TORO DE FUEGO** en Goikoplaza.

# Exposición

**23 al 27 de junio**

**EXPOSICIÓN** de carteles presentados al **Concurso de carteles de San Juan** en el Frontón de Goikoplaza.

# Martes. 27

**13:30 RECEPCIÓN** de las Autoridades a las personas octogenarias delante del Ayuntamiento. A continuación, acompañados por los trikitilaris bajarán hasta Bastero Kulturgunea.

**14:00 COMIDA** de octogenarias/os en Bastero Kulturgunea.

**17:30** Actuación de baile de los/as alumnos/as de **KLAAP Dantza Eskola** en Goikoplaza.

Cloud icon: Con mal tiempo en el patio del Colegio Ondarreta.

**18:15 MASTER CLASS FIT GIPSY**, organizado por Zuenak, en Goikoplaza.

Cloud icon: Con mal tiempo en el patio del Colegio Ondarreta.

**19:00** Actuación de baile de los/as jóvenes alumnos/as de la Escuela de Danza **BAKARTXO&JOSEBA** en Goikoplaza.

Cloud icon: Con mal tiempo en el patio del Colegio Ondarreta.

**20:00 TEATRO DE CALLE** "Yijaaa!!!" de la compañía Goitibera en Goikoplaza.

Cloud icon: Con mal tiempo en el patio del Colegio Ondarreta.

**22:30** Para poner fin a los Sanjuanes de este año, **PASACALLES PIROTÉCNICO "Cavaldeath"**, a cargo de la compañía Scura Splats, desde la Plaza Juanita Alkain y subiendo por Kale Nagusia hasta Goikoplaza.

**1) A TODOS LOS VECINOS/AS DE Andoain y en particular a los de Kaletxiki y Polígono 25 se les advierte que no podrán circular en coche por Goikoplaza durante las fiestas (23-27 de junio).**

Accesos a utilizar: subida por Bertxin o Erroitz kalea (parte trasera del Colegio La Salle). Bajada por Casa Aierbe hacia Joakin Larreta o Erroitz Kalea.

**2) Medidas de seguridad frente al Correfoc**

Es un espectáculo itinerante y que utiliza pirotecnia (chispa blanca - titani y chispa dorada - filier), por lo que hay que tener en cuenta lo siguiente:

**Comercios**

- Proteger los cristales de ventanas, puertas y escaparates con papel (de embalar o duro) o cartón.
- Dejar los toldos recogidos.

**Público en general**

- Se recomienda el uso de ropa vaquera y gorra.

Ni la organización ni la empresa **Scura Splats** se hacen responsables de cualquier percance que pudiera ocurrir.

**3) Punto Morado de información** en Pío Baroja kalea 1B (junto al hogar del jubilado) 23 y 24 de junio de 20:00 a 08:00 (Tf.- 676 567 724).

**4) Servicio de BUS Gautxoria** durante las fiestas de San Juan, 23, 24 y 25 de junio.

PARADAS en los puntos habituales y donde se solicite. Horario: de 00:00 a 03:30.

Precio: 0,60€ >4 años y 0,20€ jubilados.

**ANTOLATZAILEAK:  
ANDOAINGO UDALA ETA JAI  
BATZORDEA**

**ORGANIZADORES:  
AYUNTAMIENTO DE ANDOAIN  
Y COMISIÓN DE FIESTAS**

**Jai Batzordea osatzen dute /  
Componen la Comisión de fiestas:**

- Agustin Leitza Elkartea
- Aita Larramendi Ikastola
- Alberto Agirre Abesbatza
- AMPA Ondarreta Ikastetxea
- Andoaindarra Elkartea
- Andoaingo Trikitilariaik
- Auzoetako Jai Batzordea
- Axeri Dantzaren Talde Eragilea
- Azelain Ballet Elkartea
- Bakartxo eta Joseba dantza eskola
- Enderen Jokoa elkartea
- Gazte Lokala
- Gazteleku Pilota Elkarte
- Irunberri Elkartea
- Klaap dantza eskola
- La Salle Berrozpe Ikastetxea
- LEBITON Buruhandi eta Erraldoien konpartsia
- Maizorri Txalaparta Elkartea
- Olagain Txistulari Elkartea
- Ongi Etorri Elkartea
- Ontza Elkartea
- Txirrindula Eskola
- Udal Musika Eskola
- Urki Dantza Taldea
- Xake Elkartea Agustin Leitza
- Zuena Emakumeen Elkartea
- Zumeatarra Elkartea

# SANJUANETAKO Konfertuak

23

KORRONTZI

GOIKOPLAZA 23:30



ETS

EN TOL SARMIENTO

NAFARROA PLAZA 24:00



24

MARIACHI  
IMPERIAL

GOIKOPLAZA 23:00



ZEA  
MAYS

NAFARROA PLAZA

24:00



25

BURRUNBA  
ELEKTROTXARANGA

22:00 ZUMEA PLAZATIK ABIATUTA



BULEGÓ

NAFARROA PLAZA 23:30



26

g  
ISMEDER DJ

GOIKOPLAZA 19:30



ANDOAINGO UDALAI

MICHAEL  
JACKSON  
LEGEND

NAFARROA PLAZA 22:00

